

REDACȚIUNEA,
Administrația și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisorile adresate nu se
primesc.
Manuscrise nu se returnează.
INSERATE
se primesc la Administrație în
Brașov și la următoarele
BIBLIOTECI DE ANUNȚURI:
în Viena: la M. Dukes Nachf.,
Max. Angenfeld & Emmerich
Nachf., Heinrich Schnabel, A. Op-
penh. Nachf., Anton Oppel.
în Budapesta: la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Iuliu
Leopold (VII. Széchenyi-körút).
PREȚUL INȘERTIMILOR: o se-
rie garmond pe o coloană 10
bani pentru o publicare. Pu-
blicări mai dese după tarife
și învoiașă. — RECLAME pe
pagina 8-a o serie 30 bani

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXIX.

GAZETA 1888 în 1888-1889
Abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
R-ril de Duminică 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
R-ril de Duminică 8 fr. pe an.
Se prenumără la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la d-nii colectorilor.
Administrația pentru Brașov
Administrația, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30. etajul
I.: Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dusul în casă: Pe un an
24 cor., pe șase luni 12 cor.,
pe trei luni 6 cor. — Cu ex-
emplar 10 bani. — Adresă: Brașov,
mentele cât și înșurătorii
sunt a se plăti la d-nii

Nr. 285.

Brașov, Joi-Vineri 29 Decembrie

1906.

NOU ABONAMENT

LA

„GAZETA TRANSILVANIEI“.

Cu 1 Ianuarie st. v. 1907

se deschide nou abonament, la care invităm
pe toți amicii și prietenii noștri.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: Pe un an 24
coroane, pe șase luni 12 coroane, pe trei luni
6 coroane pe o lună 2 coroane.

Pentru România și străinătate: Pe un
an 40 franci, pe șase luni 20 franci, pe tre-
luni 10 franci, pe o lună fr. 3.50.

Abonarea se poate face mai ușor
prin mandate postale.

ADMINISTRAȚIUNEA.

Avuția și sărăcia noastră.

I.

Directorii băncilor noastre s'au
intrunit iarăși la Sibiu zilele trecute
într-o conferință comună. Nu știm ce
vor fi dezbătut între dânsii și ce mă-
suri au de gând să ia.)*

O chestiune principală și vitală
pentru poporul nostru trebuie să pre-
ocupe băncile noastre: *stabilirea emi-
grațiunii la America*, care nu se
poate face decât prin înmulțirea mij-
loacelor de trai și de câștig acasă,
căci: „fie pâinea cât de rea, tot mai
bine 'n țara mea.“ Neapărat că băn-
cile române au în primul rând che-
marea de a pune la cale aceasta, și
a deschide nou izvoare de venit.
Agricultura noastră, mica cultură abia
vine în considerare, căci nu ai unde
te întinde, și față de concurența
Americii, Rusiei și României în ce-
reale ieftine, de bună calitate și fără
de a fi pământul gunoit, țărani noștri
înapoiți în cultură și cu unelte și
sistemele lor primitive nu pot lua
concurența cu prospecte de reușită.
Din contră culturile speciale, cari re-
clamă multe brațe și capital mult,
cultura viilor și reconstituirea lor pe
viță americană, și pomicultura s'ar
putea enorm desvolta și perfecționa
cu ajutorul băncilor noastre românești.
Apoi creșterea vitelor a ajuns la un
apogeu de rentabilitate ne mai pome-
nită, și să plătesc azi pentru vite
prețuri așa zicând fabuloase. Pe acest
teren s'ar putea face foarte mult cu
ajutorul băncilor noastre *țărănești*,
a căror clientelă este 3 din 4 părți
o țărânie instărită și independentă
de câtră stat și proprietatea mare.
Importul de reproducători de valoare
mare și de pur sânge nu i se plă-
tește micului cultivator și cheltuielile
necesare cu importul de vite de rase
străine nu i se plătesc. Dar se vor
plăti foarte bine unor tovarășii, aso-
ciați țărănești, sprijinite de o bancă.
Să nu mai vorbim de înființarea de
lăptării, societate de export, etc. —

arangiări de expoziții — încurajări
directe în bani, recompense etc., cari
tot numai cu concursul băncilor s'ar
putea face.

Voim să arătăm azi aici numai
o singură ramură de producție sub
raporturile schimbate, care ar trebui
în prima linie să atragă atențiunea
conducătorilor băncilor noastre, în in-
teresul dezvoltării economiei noastre
naționale — înțelegem *chestiunea pu-
nerei în exploatare și valoare a pă-
durilor* — pădurile atât ale comune-
lor cât și ale posesorilor românești.

Cu privire la vânzarea pădurilor
și lemnului stăm înaintea unei eni-
me greu de explicat chiar pentru
oamenii cei mai rutinați în materie,
căci ne găsim, am putea dice, în fața
unei revoluțiuni. Până la venirea căi-
lor ferate pășunea, ghinda și jirul erau
singurele foloase, ce le dădeau pădu-
rile. Cu venirea căilor ferate, cu toată
bogăția imensă a Americii în lemne
de valoare și soiuri alese — prețul
lemnului la noi n'a scăzut — ca la ce-
reale, ci din contră a crescut și încă
în mod rapid — aproape fabulos.

Nu este așa de mult de atunci,
abia 25—27 de ani, de când erariul
după segregare vânduse unei firme
elvețiene pădurile sale de stejar de
pe Țeara Oltului. *Stejarul secular cu
câte 2 coroane, însă pe alese*, ca cei
scorburoși, intrați în depericiune ori
rău crescuți să rămână pe loc în sar-
cina statului, căci nu s'ar putea în-
trebuința la fabricarea de parchete.
Mai târziu cu ceva urmă comunei
săsești din Ardeal și proprietarii mari
cu vânzarea pădurilor lor de stejar,
cari începură a fi căutate pentru fa-
cerea de doage și traverse pentru
căile ferate — cu prețuri ce nu se
vor fi urcat cu mult mai pe sus de
cele dintâiu.

Cu mijirea unei plutiri a lemnu-
lui de brad dela munte pe apă și
scoborirea și pe căile ferate a înce-
put să miște ceva și prețul lemnului
de brad, care odată pus în curgere
va să ia niște proporții colosale,
căci pădurile pe atunci după foloa-
sele minime ce le dădeau din pășu-
nat și jir sau ghindă se vindeau cu
prețuri bagatele. Așa fostul protopop
al Zărneștilor T. M. cumpărase dela
moșnenii din Vâlcea păduri seculare
de multe milioane lei valoare, pe Lo-
tru în sus, pe la Voineasa, pentru
câteva mii de lei. Pădurea Șolanele
din Gorju, tot a moșnenilor, a fost
vândută cu 6000 lei, iar fericitul cum-
părător al ei a vândut-o peste câteva
luni de zile și a realizat un beneficiu
de 1 milion 200 mii de lei — și ade-
vărată ei valoare era între 3—4 mi-
lioane de lei. La discuția bugetelor
din ast an în camera ungară s'a dat
pe față că pădurile secuiești erau să
se vândă pe la 1900 cu 86 coroane
jugherul catastral iar în 1903 s'a ob-

ținut la licitație un preț de peste 700
cor. la jugher, dar nu s'a aprobat de
ministerul de agricultură. Broșura de-
spre devastarea pădurilor secuești a
dat pe față lucruri uimitoare și hi-
doase ce le-au făcut exploatare stă-
retilor cu pădurile bieților săci, cari
în urmă au trebuit să ia lumea în
cap de nici mai cuprinde Țara.

Dar ai noștri?

Nouă foi și reviste române.

La sfârșitul anului s'a anunțat, ca
niciodată mai înainte, aparițiunea unui
număr considerabil de foi și reviste nouă
românești. Unele și-au și scos primul nu-
măr de sărbători, altele au fixat apariția
lor pe ziua de anul nou.

Miscarea aceasta literară, ce se ma-
nifestă aproape în aceeași proporțiune la
noi ca și la frații noștri din regatul liber,
ar trebui să fie o viată dovadă, că cercul
de cetitori în sinul poporului român s'a
lărgit și s'a mărit în mod îmbucurător.
Am dori din suflet să fie așa și numai
așa, căci atunci ar fi asigurată existența
și prosperarea noilor foi și totodată
ne-am putea felicita de acest progres al
nostru, cel mai însemnat și cel mai de-
dorit în timpurile de față.

Se va dovedi în curând intru cât
nouvele întreprinderi ziaristice au emanat
dintr-o necesitate condiționată prin cerin-
țele și trebuințele spirituale ale publicului
nostru, ori sunt datorite mai mult nizuin-
țelor și aspirațiilor personale ale editorilor,
și dorului lor de a și le valida pe calea
publicistică.

Trecând în revistă nouele ziare și
reviste, vom începe cu ziarul românesc
de mult anunțat, că va apărea în Buda-
pesta.

Primul număr al acestui ziar l'am
primit în ziua de Crăciun. El se numește
»Lupta«.

»Lupta« apare în fiecare zi de lucru
sub direcțiunea deputatului Dr. Alexandru
Vaida-Voevod. Editor și proprietar este
deputatul Dr. Aurel Vlad, iar în comitetul
redacțional figurează în afară de acești doi
și deputații Dr. I. Maniu, Dr. T. Mihali, Dr.
A. Novac, Dr. Stefan C. Pop, Dr. G. Popo-
vici și avocatul Dr. Liviu Lemenyi.

Comitetul redacțional al ziarului
»Lupta« desfășură în loc de program
motivele ce-au îndemnat pe întemeietorii
săi să-l scoată, și mai adaugă unele și al-
tele despre ideile și dorințele, de cari ace-
știa sunt călăuziți, și despre ceea ce se
cred în drept a pretinde dela tot Românul,
dela vladică până la opincă!

Astfel ne spune »Lupta« că menirea
ei este să fie intermediatoare între marele
nostru public și între clubul parlamentar
al deputaților noștri. Apoi adaugă: »Do-
rim în același timp să contribuim și noi,
după puterile noastre, la conducerea lup-
tei mari și grele ce neamul nostru o
poartă«.

Hotărîrea aceasta e îmbucurătoare și
tot Românul va aproba o astfel de nizu-
ință. Dar cum voesc mai sus numiții depu-
tați să contribuie la conducerea acestei
lupte mari și grele?

Ei spun că »nu țin de a avea un pro-
gram special«, ci, ca ori ce organ român
cinstit de publicitate, își va întemeia și
noul lor ziar *baza principiară* a existenței

sale pe programul partidului nostru națio-
nal și pe conclusele conferențelor slecto-
rale ale partidului nostru.

De care partid e vorba aici? Căci în
anii din urmă s'au schimbat lucrurile în-
tru cât n'a mai fost vorba numai de un
singur partid, cel dela 1881, ci de un par-
tid național cu programul dela 1881 și de
un »partid național« cu programul de la
1881 ciuntit și modificat ad libitum.

Domnii deputați înșiși vor recunoaște,
că cu programul național lucrurile au
ajuns la noi într'un stadiu de incurcătură
foarte îngrijitoare, la ceea-ce nu puțin a
contribuit și contribuie și atitudinea lor.

Poate de aici și vine că în foaia lor
cea nouă ne spun, că ei numai în prin-
cipiu stau pe baza programului național.
Noi însă știm că conferențele noastre na-
ționale n'au formulat numai postulate în
principiu, ci postulate ale programului, pe
cari în adevăr erau hotărâte a le realiza.

Aceste observări ne-am simțit datorii
a le face față cu propria atitudine și cu
propriele convingeri ale organului nostru.
Încolo declarăm, că ca până acuma așa
și în viitor dorim și voim să muncim și
noi alături cu ziarele noastre în cea mai
frățească armonie, prin urmare și alături
cu »Lupta«, dela a căreia atitudine va
atârna realizarea acestei dorințe.

În numărul viitor vom continua a
ceasta revistă.

Clubul naționalităților. Deputații clu-
bului naționalităților au ținut ieri, Miercuri
în 9 Ianuarie st. n. o consfătuire în vede-
rea redeschiderii ședințelor dietei.

Agitația antidinastică din Serbia. Din
Belgrad se anunță că regele Petru are in-
tențiunea să concedieze guvernul și să for-
meze un ministeriu palatist. Misiunea nou-
lui cabinet va fi, în primul loc, să înăbuse
miscarea antidinastică. Se va cere scupci-
nei votarea unei noue legi, pentru înăspri-
rea legislațiunii în vigoare contra delictel-
or de presă.

**Monopolul sărei și cărbunilor în Pru-
sia.** În 8 Ianuarie st. n. s'a deschis dieta
țării în Prusia. Mesajul de tron cetit de
cancelarul principele Bülow, prevede intro-
ducerea monopolului pentru sare și cărbu-
ni, fără de a să știrbi drepturile de as-
tăzi ale particularilor.

Trecerea Dardanelor. La anul 1897,
în urma războiului turco-grec Poarta a in-
terzis trecerea vapoarelor de poștă în de-
cursul nopții prin Dardanelle, care inter-
zicere nu s'a retras nici până astăzi.

Puterile au înaintat o notă, prin care
se cere ridicarea acestei opreliști. Răspun-
sul Porții e negativ. Probabil că urmarea
va fi un conflict care se va sfârși cu com-
pleta înghenunchere a Porții, ca și toate
conflictele până acum.

Delegațiunile.

Delegațiunile și-au sfârșit desbaterile
după un decurs de trei săptămâni.

Baza afacerilor comune pe anul 1907
a fost definitiv stabilită.

La început se părea că lucrurile nu
vor merge tocmai atât de neted. Punctul
principal al neînțelegerii îl forma coman-
dele articulelor militari. Delegații austriaci
se pomeniră de-odată în fața unei învoeli
ce s'a făcut în privința aceasta între gu-
vernul ungar și ministerul de războiu, fără
de știrea guvernului austriac. Ei cereau
anume două schimbări.

*) Publicăm la alt loc informațiunile, ce ni
le dă »Revista Economică« despre rezultatul con-
ferinței din chestiune. Red.

La împărțirea comandelor se luase drept bază cvota cu care contribuie ambele state la cheltuielile comune. În această cvotă se socotiră și lefurile ce se plătesc în stabilimentele erariale comune de pe teritoriul austriac. Delegații austriaci cereau anume ca aceste lefuri tocmai fiindcă se plătesc în stabilimentele ministrului comun de război să nu se socotească în cvotă.

Al doilea: cvota se socotea la fie-care specie de articuli în deosebi, iar pentru articuli, cari nu se pot comanda în Ungaria, fiindcă nu se produc în această țară se făcea compensație, comandându-se în Ungaria alți articoli până la înălțimea cvotei. Delegații austriaci cereau ca aceste compensațiuni să nu se mai facă. Articoli să se repartizeze după cvotă, iar acei articoli, cari nu pot fi comandați în Ungaria să se comande complet în Austria.

Turburarea în tabăra austriacă era mare, să propusesse chiar a se da un vot de neîncredere ministrului comun de război Schönaich, nerecunoscându-se învoiala lui cu Ungurii.

De la Viena se porniseră ministrii spre Budapesta în frunte cu ministrul președinte austriac Beck. Se credea că resolulul ministru va pune alternative periculoase pentru Unguri cu atât mai mult cu cât toată agitația se pornise din știrile marilor industriași austriaci întru apărarea industriei austriace.

Și iarăși s'a arătat, ca și până acum, că întreg parlamentul și casa seniorilor din Austria nu sunt altceva decât o mașină de executat porunci. În loc să convingă Beck pe adversari și-a convins oamenii săi că de-ocamdată ar fi bine să rămână în bună pace. Și rezultatul a fost o rezoluție, prin care ministrul de război e provocat ca pentru viitoarele delegațiuni să fugișcă mai bine de interesul Austriei, votându-se deocamdată întru toate propunerile ministrului Scurt, vechiul sistem al rezoluțiilor și concesiilor permanente.

Că oare astfel de concesi, nu deschid tot mai mult pofta celui ce le primește — e altă întrebare. O parte a presei austriace, care se preocupă de aceasta ajunsă la concluzia, că ruptura Ungariei de către Austria e în primul rând rezultatul lipsei de orice inițiativă a Austriei. Luptele interne de până acum i a orbit pe aceștia într'atâta, încât nici nu mai văd că și de statul la ruină.

Totul a fost votat așadar de către delegațiunea austriacă după comandă. Iar contele Zichy în cuvântul de încheiere al delegațiunilor ungurești, are tot dreptul să mulțumească ministrului Schönaich pentru atitudinea sa loială și să-și exprime întreaga încredere și admirație. Mai ales că în vorbirea sa ministrul Schönaich, făcând nouă concesiuni Ungurilor, precisează cam astfel relațiunea Austriei față de Ungaria:

»S'a vorbit foarte mult de concesiuni. Concesiunile sunt cu deosebire de limbă. Să știți de toți, că Ungaria are o limbă de stat. Limba aceasta e stabilită prin lege și i se pot face concesiuni în toate locurile, cari nu privesc conducerea; fără pericolul integrității și al comunității.»

»Mai departe — zice Schönaich — eu cred că n'am făcut vre-o altă concesiune, decât că am constatat, că învățarea limbii maghiare de către oficerii statului major e trebuincioasă și folositoare. Statul major e centrul de comunicație al diferitelor stațiuni de comandă — așa-dară trebuie să cunoască cel puțin o mare parte din oficerii limba maghiară.»

Generalul Schönaich continuă apoi cu o apologie lăudând spiritul ce domnește încă în armata comună și puterea compactă a Austro-Ungariei.

Iată așa dară o nouă zală a unității Austro-Ungare căzută. Și dacă la prima vedere pare a fi foarte mică și neimportantă, în lungul șir al concesiunilor e totuși o desbinare, care mână Monarchia Austro-Ungară cu pași repezi spre un cataclism.

Poate că în viitorul parlament austriac al votului universal vor fi oameni mai destoinici și cu mai multă independență și energie pentru a pune eventual piciorul în prag în interesul Austriei și a legăturilor ei cu Ungaria.

Așa cum sunt astăzi alcătuite delegațiunile — menite a susține legăturile de comuniune — sunt umbră și fum și nu-i mirare dacă uul din delegații austriaci Dr. Lecher cere ștergerea acestei instituțiuni.

Fondurile diecezei române unite a Oradiei mari.

Borlești, 1 Ian. n. 1907.

Sunt lucruri, cari nu se pot în des-tul înfiera. Și pe oamenii cari săvârșesc astfel de lucruri ar trebui legați la stălpul de rușine. E o axiomă că omul peste avere să poată dispune după plac, dar de cea streină nu e permis să se atingă nici înmănușat.

Pagubele enorme, ce leau îndurat fondurile diecezei aradane, a provocat indignațiunea clerului întreg. Blândul episcop Pavel în zadar a făcut încercări de a curma modul de administrare al fondurilor, căci n'a reușit și capitulul numai atunci a cedat, când a văzut că arde casa asupra capului lui. Meritul revine actualului episcop al Oradiei mari Prea Sfinției Sale Dr. Demetriu Radu, că a pus pe alte baze administrarea fondurilor.

Fondul viduo-orfanal a fost într'u adevăr până acum orfan, fără tată, fără mamă. A fost revoltător că din intercalare să vărsau în fond câte 50—100,000 cor. și totuși preotesele noastre văduve erau avizate la pâinea săracilor din oraș.

În scopul acesta a chemat Prea Sfinția Sa pe ziua de 24 Decembrie lamura clerului spre consfățuire la reședința sa episcopescă din Oradia mare și a enunțat că de aici înainte în tot anul are să fie contrarea cassei tot la trei luni.

Astfel la revizuirea de ast an au încurs din intercalare după moartea episcopului Pavel: 116,143 cor. 85 fl. Capital la finea anului 1906 a fost a) 403,084 cor. 25 fl. Restanta intercalare 6122 cor. 23 fl. Interesuri intrat 20,361 cor. 03 fl. iar din simboale au intrat 2414 cor. Percepțiuni (venite) 145,793 cor. 65 fl. erogțiuni (cheltuieli) 148,652 cor. 55 fl. și super erogțiuni: 2858 cor. 90 fl.

Astfel 11 văduve vor fi dotate cu 300 cor. 18 văduve cu 350 cor., iar 31 văduve cu 400 cor.

Fondul preoților deficienți. Capital 35,168 cor. 80 fl. Super erogțiuni 195 cor. 11 fl., restanțe intercalare 1227 cor. 24 fl.

Fondul subsidiar Papp Szilágyi cu finea anului 1905 81,153 cor. 50 fl. Percepțiuni 15,586 cor. 43 bani, erogțiuni 15,848 cor. 58 fl.

Preoții neputincioși sau îmbătrâniți în slujba diecezei vor primi ajutoare anuale de 600—1000 cor. după anii de serviciu.

Nu de mai mică importanță e primirea ajutorului pentru gimnaziul din Beiuș. Episcopia e cu mult mai săracă (? Red.) decât să fie în stare a rivaliza în dotarea profesorilor gimnaziali cu statul, care dispune peste miliarde*). Soartea profesorilor din zi în zi e tot mai grea, iar procedura referitoare la disciplinarea prevăzută în regulamentul ministerial este identică cu aceea, care s'a practicat (!! — Red.) și până acum la gimnaziul din Beiuș, pentru aceea s'a decis primirea acestui ajutor. (??? — Red.)

S'a făcut vorbă și de regularea congruei preoțești. Prea Sfinția sa episcopul a promis a interveni la ministerul cultelor pentru regularea cât se poate mai urgentă a congruei (P. S. Sa voeste oare a procede izolat în această chestiune, care ar reclama o procedură comună și solidară a tuturor diecezelor Mitropoliei române unite. — Red.)

Pentru cultivarea și creșterea poporului s'a recomandat catechizarea în școală a copiilor. A fost ceva anormal, ca preoții noștri să catechizeze în școlile de stat, iar în școlile noastre confesionale să se creadă catechizarea învățătorilor. Pentru a combate relele, cari bântue azi poporul să recomandă preoților prezenți a înfrăuri asupra preoților și a-i îndemna a ține misiuni populare.

E cunoscut tuturor, cum-că clerul nostru tinăr să crește în seminare străine și ese înibăți și crescuți în spirit strein. De aceea recomandă Prea Sfinția Sa cultivarea clerului în limba și literatura română. E disgustător ca preotul român să nu știe vorbi și scrie românește. Osândește procedura preoților de a-și procura foi străine pe intențiuni.

Afară de aceste s'au făcut mai multe enunțațiuni de mare importanță. Rămâne că cuvântul să se facă trup și preoții să se pună la lucru pe întreaga linie.

Mărturisesc sincer că mai ales eu privire la îmbunătățirea soartei văduvelor preotese, m'am așteptat la alt rezultat și în locul acesta trebuie să constat, că vina nu o poartă prea Sfinția Sa episcopul ci clerul însuși. Au făcut alarmă prin foi vo-

lante, că vor contribui la augmentarea fondului viduo-orfanal cu câte 5% — 10%, în urmă ne-am aflat că n'au primit nici 4% după venitele parohiale, ci numai 3%, astfel ca și din aceste trei procente un procent să între la fondul preoților deficienți.

E adevărat, că aceste statute vor rămânea în vigoare numai pe cinci ani, dar sârmanelor văduve preotese le e greu a flămânzi încă cinci ani. Prea sfinția sa de-ocamdată a promis a contribui cu 1000 cor. la an, dat totodată ne-a făcut cunoscut, că ziua noaptea se gândește a deschide nouă izvoare pentru fondul numit, și permițându-i împrejurările le va și pune în praxă.

Astfel s'a terminat consistorul plenar convocat pe 24—25 Decembrie, după care au urmat ședințele Exactoratului, cari au durat până Sâmbătă la 2 oare din zi.

George Șuta.

Un interviu al ministrului Take Ionescu.

Ministrul de finanțe al României, d-l Take Ionescu, care se află actualmente la Viena, s'a exprimat în chipul următor față de un ziarist, care l'a intervievat, asupra relațiilor politice dintre România și Grecia:

În momentul acesta cheea chestiunei se află la Constantinopol. Câtă vreme patriarhul își menține punctul său de vedere nu e cu putință să se încheie pace. România nu are aspirațiuni asupra Macedoniei și nu voeste să ducă o politică agresivă; ea trebuie însă să apere interesele numeroșilor conaționali cari trăiesc acolo. Actualmente nu există nici un fel de negocieri cu Grecia în scopul reluării relațiilor politice.

Privitor la situația internă a României, ministrul a declarat ca aceasta e satisfăcătoare. Lupta dintre diferitele partide a pierdut mult din violența ei în urma îmbunătățirii situației economice a țării. Trebuie să se recunoască că atât conservatorii cât și liberalii se silesc rând pe rând, când vin la guvern, să creeze opere bune și durabile.

Ministrul e convins că privitor la convențiunea comercială cu Austria în vederea încheierii căreia se vor începe probabil negocierile la Viena, — se va ajunge la o înțelegere. Privitor la situația economică a țării ministrul a declarat că producțiunea de petrol a României va întrece chiar în anul viitor, pe aceea a Galiei. Ministrul evaluează excedentul bugetar al anului viitor la cel puțin 50 de milioane. Cu privilegiul creării unui al patrulea batalion pe lângă fie-care din cele 34 de regimente de infanterie, cu privilegiul sporirii artileriei și a cumpărării de tunuri mari și în special a obuzierelor, industria austriacă va căpăta și ea comenzi.

Ministrul a pomenit și de apropiata construire a liniei ferate directe Craiova-București, care va scurta cu mult distanța dintre Viena și București. Sumele carivor fi întrebuințate anul acesta pentru căile ferate sunt evaluate de ministrul la 50 milioane franci.

E posibil ca să fie nevoie anul acesta de o nouă emisiune de rentă română, deși până acum nu s'au început încă nici un fel de negocieri în această privință.

ȘTIRILE ZILEI.

— 27 Decembrie v.

Prelegere publică și petrecere în Feldioara. Prelegerea publică ținută de des-părțământul Brașov al »Asociațiunei« Marți a doua zi de Crăciun în Feldioara cât și producțiunea dată de elevii școlaei primare din Feldioara cu aceasta ocaziune au avut un succes strălucit. Prelegeri instructive au ținut d-nii prof. Andrei Bărsan și Soironie Roșca, iar în pauze corul tinerimei »Acordul« a executat mai multe cântece în patru voci. Seara la orele 7 s'a început producțiunea tinerimei școlare, că-reia a urmat petrecerea cu dans. În numărul popular vom publica un raport mai amănunțit.

Pentru masa studenților români din Brașov au intrat dela »Victoria« inst. de credit din Arad 100 cor., d-l Savu Luca,

Satlung 2 cor., d-na Eugenia vād. Paraschiv născ. Mihali din S. Sebeș în memoria iubitorilor ei răposați soț, fiu și fiică 10 cor., d-na Elisabeta Dobrea întru amintirea vărului D-ei Constantin Nicolau 10 cor.

În loc de felicitări de anul nou: d-l Tiberiu Eremie, inginer București 8 cor., d-l Dr. Aurel Popescu, cand. de avocat Budapesta 10 cor., d-l Iosif Popescu, director de bancă Sz. Reghin 5 cor., d-l Stel. Mihalovits, Brașov 10 cor., d-l Alex. Comșa notar Scoreiu 5 cor., D-l Stefan Dobrea Galați 40 cor.

Primească marimonioșii donatori cele mai călduroase mulțumiri. Direcțiunea gimn. gr. or. român.

Logodnă. D-șoara Ersilia B. Popovici Hațeg, cu med. Dr. Alexandru Codarcea logodiți.

Cununie. D-șoara Maria Nemes și d-l Dr. Valeriu Abui medic militar anunță cununia lor, care se va celebra în 10 Ianuarie a. c. st. n. la 1/2 12 ore a. m. în biserica rom. cat. al cerc. II în Petrovradin.

Răscumpărarea felicitărilor de anul nou 1907 în favorul Muzeului istoric și etnografic al Asociațiunei. Avem onoarea a mulțumi următorilor P. T. Domni, cari și-au răscumpărat felicitările pe anul nou 1907 în favorul muzeului Asociațiunei:

Transport cor. 229. Iosif Sterca Șulțiu, președintele Asociațiunei, Sibiu 10 cor., Constantin de Colbasi, Spring 3 cor., George Maior inv. dirigent, Reghin 2 cor., Teodor Filipescu chimist, Isidor Socolean consilier de finanțe, Corneli de Cosmuța secretar de poștă, Isidor Leșan viconotar de finanțe, Ioan Pop de Alămor inginer, Virgil Homiucă vicesecretar de finanțe, Eugen cav. de Zota, comisar c. r. de poștă Dr. Aron Lupșa preot militar, Silviu de Herbay medic c. și reg., Stefan cav. de Zopa asistent de cont., Nicolae cav. de Tomorug, cancelist de guvern toți din Sarajevo. Dr. Epifanie Gramatovici medic, Lăițe, Vasile Lazar inginer de mine, Fojnica b/K. Ioan Aleman forestier suprem, Ilidze Ioan Hossu asistent forestier Cajnica George Oprea la olaltă 40 cor., Dr. Ioan Popescu avocat și doamna soție Sidonia Popescu Reghin 10 cor., Dr. Enea Draia, avocat Mureș-Oșorheiu 10 cor., George Borzia paroch Coveș 3 cor., Paul Muntean vice-colonel t. p. Sibiu 5 cor., Teofil Dragomir proprietar Lupoia 2 cor., Dr. Ambrosiu Chețianu, profesor Blaj 3 cor. la olaltă 317 cor.

Sibiu, 9 Ianuarie 1907. Prezidiul Asociațiunei: Iosif Sterca Șulțiu.

Balul reuniunei »Crucea roșie« a adus laudă comitetelor aranjatoare. Petrecerea a fost viuă și jocul destul de animat, cu toate că numărul dansatoarelor putea să fie mai mare. Aranjarea jocurilor și decorațiunea sale n'au lăsat nimic de dorit. Partea cea mai frumoasă a petrecerei a fost însă cuadrilla a doua, ce s'a transformat în cotillion. De-a latul sălei fu întins un paravan de hârtie, pe a cărui latură erau desenate scene de luptă, înfățișând de-o parte pe Japonezi, de alta pe Ruși. Într-o parte se postaseră damele, în cealaltă cavalerii. Apoi se începu lupta. Jucătorii aruncau bomboanele explosive în paravan, care iute fu rupt în bucăți. Privitorii aprinseră artificii pe când în sală se făcu deodată întunec. Trimițele vestirii sfârșitului luptei. Urmă apoi cotillionul. Curând după aceasta a intrat în sală o cărucioară cu două roate, trasă de un ponny, în care ședau doi copilași, o fețiță și un băiat îmbrăcați rocoo. Calul fu condus de doi servitori îmbrăcați în livrea printre coloanele cuadrilei, iar copilași împărțiră buchețele dansatorilor și damelor perințe cu cocarde pentru cotillion. Aranjamentul plin de efect să dă-torește inițiativei reuniunei casinei ofi-cerilor din garnisoană. Au asistat la bal fișpanul br. Sig. Mikes cu soția, generalul Baranyai, colonelii de Scheuchenstuel și de Packeny, vicespanul Dr. Jekel, primarul orașului Fr. Hiemesch ș. a.

Donțiuni. Pentru culina populară au binevoit a dona următoarele sume următorii domni, respective doamne: Dr. Mănoiu și soția 50 cor., Dr. Gusbeth 5 cor., Contesa Mikes 20 cor., d-l deputat și se-cretar de stat Sztterényi 50 cor., d-na vād. Maria Munteanu 20 cor., d-na Schobeln 20 cor., d-l Czell 20 cor., d-l Ioan Russz notar com. 5 cor., d-l Alfred Porr 1/2 stânjin de lemne, d-na Mátyás 100 bucăți de pră-jitură, d-na Sabadeanu 20 kg. de făină, d-na Puskas 8 kg. carne de porc, d-na Szentandrassy 20 litre fasole, d-l Ioanides 20 cor., d-na vād. Waska 5 cor., d-na Cristofoletti 2 saci de cartofi, 35 kg. făină și 20 kg. fasole d-l Dr. Papp 2 cor. Primească binefăcătorii mulțamitele mele Ecaterina Dr. Jeckel prezidentă.

*) Miliardele vor cădea mai mult în rubrica datoriilor publice decât în efectivele visteriei. — Cor.

Serata Cabaret, care va avea loc ambată în 12 l. c. n. promite, precum ni s-a comunicat, o reușită splendidă. Pe lângă programul bogat își va da concursul său rețios și simpaticele cântărețe de concert din România, domnișoara Elisabetha chreiber, o elevă a cunoscutului critic și profesor de muzică M. Cohen Linaru.

Domnișoara Schreiber a avut onoarea debutu cu diferite ocazii înaintea păchei regale române, cu un deosebit succes, de asemenea a concertat în fața unui public ales și pe timpul expoziției unilare. Domnișoara Schreiber dispune de voce puternică și frumoasă.

Bilete pentru serata Cabarett se află de vânzare în prăvălia d-lui S. Fischer, trada vămii.

Descoperirea unor bogate mine de anracit în Bulgaria. Bulgaria până acum a suferea foarte mult de lipsa cărbunului și era nevoită să importe cantități foarte mari din străinătate. În localitatea Bobov-Dol s'au descoperit acum foarte bogate mine de anracit de o calitate foarte bună. Bogăția în anracit se evaluează la 13 jum. milioane tone. Guvernul bulgar are intenția să lege această localitate prin ajutorul unei linii ferate cu restul Bulgariei.

Sonde incendiate. Vineri seara a izbucnit un mare incendiu la mai multe sonde petrolifere ale societăților »Regatul Român« și »Steaua Română« din Băicoiu. Incendiul a distrus două sonde ale societății »Steaua Română« și 3 sonde ale societății »Regatul Român«.

Impărțire de haine

între fetele și copiii săraci.

Brașov, în ajunul Crăciunului 1906.

Dumineca trecută a fost zi de mare sărbătoare pentru fetele și copiii săraci din Brașov. A fost ziua mult așteptată de ei mititei, când fiecare a primit din mână dărnice hăinuțele, cari să le acopere și scutească trupșorul. Cu multă nerăbdare au așteptat bieții copilași această zi, căci abia era 1 oră după prânz și se puteau vedea alergând către școală cu fețele pline de bucurie, urmați de câte o femeie cu fața ofilită și îngândurată, care venea să ducă acasă hăinuțele, ca nu cumva să le peară micuții, căci pentru ei cari știu ce va să zică a nu avea cu ce să te încălzi și cu ce să te îmbraci, când afară-i ger și viscol, pentru ei sunt o adevărată comoară, o adevărată binefacere.

Această solemnitate a împărțirii de haine și încălțăminte între fetele și copiii săraci, care după cum a fost anunțat a avut loc în sala festivă a gimnaziului român s'a început la 2 oare p. m. Imediat la început, corul de copii a cântat sub conducerea d-lui învățător N. Stoicovici, două cântări, o rugăciune și o colindă. Amândouă au fost bine alese și executate cu multă fineță și precizie.

După aceea părintele Dr. Vasile Sattu, presidentul acestei frumoase festivități, într-o potrivită vorbire, arată meritele Reuniunii femeilor române și ale Comitetului acestei reuniuni, arată meritele comitetului parohial al bisericii Sfintului Nicolae și roagă ca și pe viitor să fie binefăcătorii și ocrotitorii acestor fragede vîlștare ale mult cercatului nostru neam românesc; se adresează apoi către micii elevi, îndemnându-i să asculte de poveștele mai marilor și a învățătorilor lor, să cerceteze regulat școala și să-și îndeplinească cu conștiințioasă dăruire, — în numele lor mulțumește în termeni călduroși Reuniunii femeilor și comitetului acestei reuniuni, care în frunte cu harnica sa prezidență d-na Elena Sabadeanu, an de an au jertfit pentru acest scop, mulțamește comitetului parohial dela biserica Sfintului Nicolae și comisiunii acestui comitet, care a fost compusă din d-nii Dumitru Lupan, Florea Pernea, Nicolae Puiu, Vasile Muntean-Duloiu, Ioan Puffu și Andrei Lupan, — mulțumește d-lui Vasile Haller pentru bunăvoința ce a avut de a controla facerea cismelor, aduce călduroase mulțamite d-lor comercianți din Brașov, cari au binevoit a contribui cu stofe la această binefacere și anume d-lor: Eisenstein, Schütz, Király, Simay și Verzár, exprimă mulțamite d-rei directoare a Internatului-Orfelinat Ana Birăscu și tuturor elevelor din Internat cari au ajutat la confecționarea hăinuțelor.

În fine spune, că din partea comitetului parohial al bisericii Sf. Nicolae s'a cheltuit pentru haine suma de cor. 2432, din care sumă s'au împărțit cizme și flănele la 148 copii și la 112 fete, ear din partea Reuniunii femeilor s'a colectat suma de cor. 569-60, din care sumă s'au procurat haine pentru 6 bursiere din Internatul-Orfelinat și pentru 33 eleve cari frecventează școala regulat.

După acestea s'a început împărțirea hăinuțelor, fiecare fetiță și copil trecând pe lângă masa presidială își primia comoara și privind cu ochii umezi de bucurie în fața binefăcătoarelor din comitetul reuniunii și a d-lor din comisiune de cari se apropiu ca de niște adevărați părinți, fiecare părea a zice: »Nu uitați că cel ce dă celui flămând pâine, câștigă nutremanul vieții de veci, iar cel ce dă celui gol haine, câștigă vestmântul nemuririi, căci cel ce miluește pe sărac, împrumută pe Dumnezeu și Dumnezeu iubește pe dătorul de bunăvoie«.

La solemnitate au mai luat parte: părintele I. Prișcu, d-l medic-colonel Murășan, d-l jude în penz. Petru Pop, numeroși membrii ai comitetului bis. Sf. Nicolae și multe membre ale Reuniunii femeilor.

N. F.

Rezultatele conferinței băncilor noastre.

Un pas înainte numește »Revista Economică« rezultatele obținute de conferința băncilor române, ținută în Sibiu la 26 Dec. 1906, în ce privește dezvoltarea și organizarea economică și financiară a institutelor noastre de bani. Două sunt cu deosebire motivele cari îndeamnă să susțină aceasta și anume: faptul că reprezentanții băncilor s'au declarat unanim pentru transformarea pe baze mai reale și mai solide a asociațiunii de până acum a băncilor noastre, adecă pentru înființarea unei însoțiri conform art. de lege XXXVII din 1875 și al doilea pentru că s'a acceptat — de asemenea cu unanimitate — ideea controlului extern obligator. — »Rev. Econ.« continuă așa:

»Ideea însoțirii băncilor, căreia la noi i-s'a dat flintă încă în 1898 va primi în curând o formă nouă, o formă care va înlesni în măsură însemnată realizarea scopurilor pentru cari s'a înființat această însoțire. Executiva, care ne-a lipsit în organizația de până acum a băncilor noastre și care ne-a stăngenit în multe din acțiunile începute, pe viitor o vom avea și ne va da putință ca cu tactul și înțelepciunea recerută să putem face mult în scopul perfecționării aparatului tehnic și administrativ de bancă precum și în scopul consolidării financiare a institutelor însoțite, modernizând în toate privințele băncile române și asigurându-le viitorul prea mult amenințat de dușmanii lor văzuți și nevăzuți.«

»Mijlocul cel mai potrivit prin care se vor putea ajunge toate acestea va fi controlul extern obligator, contemplat prin instituțiunea revizorilor experți. Revizorii experți ne-au făcut și până acum cele mai bune servicii, ceea-ce s'a și arătat în cursul desbaterilor prin unul dintre reprezentanții băncilor asociate, care a spus-o fără înconjur, că institutul ce reprezintă — azi unul dintre cele mai solide și modern întocmite — are să mulțamească dezvoltarea sa exclusiv instituțiunii revizorilor experți, ale cărei binefaceri le simte de ani de zile.«

»Băncile noastre au fost și sunt deschise pentru toată lumea. Aceleași vor rămâne și pe viitor — numai cât cu o garanție mai mult pentru soliditatea și cinstea lor!«

Producțiuni și petreceri.

Reuniunea femeilor române din Făgăraș și jur invită la convenirea socială împreună cu producțiune și dans, ce o va ținea Duminecă în 13 Ianuarie st. n. 1907 (în preseara anului nou) în sala dela hotelul »Paris« (Sorcea). Venitul curat este destinat pentru fondul Reuniunii.

— *Inteligenta română din Căpolnaș* invită la petrecerea de dans care se va aranja în salele școlii române din loc, în seara de 30 Decembrie 1906 st. v. Inceputul seara la 8 oare precis. Venitul curat este destinat școlii. Prețul de intrare de persoană cor. 1.60, de familie cor. 3. Oferte maritimose a se trimite la adresa d-lui Ioan Micu, preot Căpolnaș (Kápolnás) și se vor cvita în ziare. Aranj. suprem d-nul Petru de Mocsonyi.

— *Petrecere în Purcăreni.* Lună în 1 Ianuarie st. v. (14 Ian. n.) 1907 (în ziua de anul nou) se va da o producțiune musicală-teatrală în sala »Birtului celui mare« din Purcăreni. Corurile se dirigează de d-nii Nicolae Stancu și Vasile Bărbier. Prețul de intrare: de persoană 1 cor., de familie 2 cor. Oferte maritimose se vor publica. În program este luată pe lângă coruri și declamațiuni și comedia »Vecinătatea periculoasă«.

— *Reuniunea română de cântări»* din Bistrița invită la serata muzicală-declamatorică ce o aranjază în seara de sf.

Vasilie în 13 Ianuarie 1907 st. n. sub con. ducerea d-lui C. F. Rohrbach, măestru de cor, în sala mare a Hotelului »Sahling«. Venitul e destinat reuniunii.

— *Comitetul »Reuniunii femeilor române gr. cat. din Blaj«* invită la balul cel aranjază Duminecă în 20 Ianuarie n. 1907 în »Hotelul Univers«. Inceputul la 8 oare sara. Prețul de intrare: De persoană 2 cor., de familie 4 coroane.

Dare de samă și mulțamită publică. Sinodul și comitetul parohial român gr. or. din orașul Bistrița, și până la generala dare de samă ce are să urmeze ceva mai târziu, își exprimă velle sale mulțumiri d-lui paroh Nicolae Cărpinișan, harnicului curator a d-sale Ioachim Lungu și întreg poporului din Răhău, cari la colecta emisă în favorul edificării unei biserici române gr. or. din acest oraș, ne-au răspuns cu suma frumoasă de 115 cor. Apoi d-lui Vasilie Sfura preot român gr. cat. și credincioșilor d-sale din Blagia, cari la colecta sus numită au răspuns cu suma de 28 cor. 10 fl.

Dee Dumnezeu ca acești oameni harnici și creștini buni să fie însușiți răsplătiți pentru jertfele lor, ear fapta lor nobilă să servească de exemplu demn de imitat tuturor aceloră, cari au inimă și credință creștinească.

Bistrița, la 3 Ianuarie st. n. 1907.

Pentru sinod și comitet:

Dr. Vasilie Pahone,
advocat, președ. comit. paroch.

Bibliografie.

A apărut:

»Floarea Darurilor«, o nouă revistă sub conducerea d-lui prof. de universitate N. Iorga nr. 1 cu cuprinsul următor:

Traduceri din Carducci, Villon, D'Orléans, Rousard, Lahov, Lermontov, Jean Paul, Goldoni. Literatură veche din Kogălniceanu, Asachi, Baroni. Poveste de Caravau. Articole de N. Iorga. Cugetări. Un număr costă 60 bani. Abonamentul pe un an 15 lei. Se poate afla și la librăria A. Mureșianu Brașov.

A apărut nr. 2 din revista lunară »Lectura« cu următorul cuprins ales și interesant:

Cugetările unei regine. de Carmen Sylva. Cântarea României, de Al. Russo. Viscolul. nouă de Puschin. Poezii, de H. Lecca, Radu Rosetti și Victor Hugo. Scrieri de femei de M. Prévost. Ceată, schiță. Planeta Marte de C. Flammarion. Caracterele, de La Bruyere. Aventurile lui Don Chișot, de M. Cervantes. Seara unei zile de sărbătoare, nouă de Leopardi. Un erou al timpului, roman de M. Lermontov. Numărul de 64 pagini 50 bani. Abonamentul 5 lei pe an. Redacția și administrația str. Vinătorului 14, București. Se poate comanda și prin librăria A. Mureșianu.

»Biserica lui Bob« în Cluj de Dr. E. Dăianu o interesantă broșură cu ilustrațiuni, care descrie istoricul bisericii din Cluj ce a fost zidită de episcopul Bob. Broșura se vinde în folosul bisericii din Cluj pentru acoperirea cheltuielilor făcute cu reparația cu 1 cor. 30 bani și conține următoarele: Episcopul Bob și biserica din Cluj, Casa parohială din Cluj, Parochia Clujului, după o sută de ani.

»Căldarul Minervei« cunoscut publicului prin varietatea lui și esclenta redigeare a apărut deja și se vinde cu 1 cor. 25 bani la tipografia și librăria A. Mureșianu plus 20 bani porto.

ULTIME STIRI.

Budapesta. 10 Ianuarie. Deputatul independist Benedek Iános, fiind tras la răspundere în întrunirea de eri a partidului independist pentru atitudinea sa antiindependistă la recenterle alegeri în consiliul comunal al Budapestei, a repășit din partid.

Viena. 10 Ianuarie. Camera a început se desbată proiectul de lege privitor la *numerus clausus*, după ce i-a succes ministrului-președinte Beck să facă pe Cehii radicali și pe Slovenii liberali să-și retragă propunerile de urgență.

Viena. 9 Ianuarie. O telegramă din Constantinopol anunță că Poarta se opune nurei reprezentanților statelor balcanice în Egipt și se opune nu numai nurei noului agent bulgar ci și acelui român, refuzând a le acorda exequatura pe motiv că con-

venția consulară între România și Turcia n'a fost încă încheiată, refuză însă și noului agent sârb exequatura deși între Serbia și Turcia există o convenție consulară. Poarta nu vede cu ochi buni întreținerea de reprezentanți ai statelor balcanice în Egipt. Până acum Egiptul nu avea decât un reprezentant grec care a stat timp de 4 ani fără exequatură.

Petersburg. 9 Ianuarie. *Contra mareșalului Sedrin și a marei ducese Elisabeta Feodorovna, s'a comis eri un atentat.* Pe când mareșalul Sedrin părăsea un institut de orfani, un tânăr s'a apropiat și a tras asupra lui mai multe focuri de revolver, fără a-l nimeri însă. Atentatorul a fost prins. El este student al școlii »Schermakov«.

Petersburg. 9 Ianuarie. În cercurile bine informate se asigură că în locul prefectului de Launitz, care a fost ucis de revoluționari, va fi în curând. numit baronul Taube, comandantul jandarmeriei.

Londra. 9 Ianuarie. *Șahul Persiei a murit eri cătră seară.* Medicii au făcut tot posibilul pentru a-i prelunge viața. Eri dimineată i-au făcut injecții cu canfor. După amiază au ajuns la convingerea că șahul nu mai poate fi salvat. La oarele 4 au chemat în sala șahului pe moștenitor și pe miniștri pentru a fi de față la trecerea din viață a suveranului Persiei. Femeile haremului au primit tot atunci instrucțiuni să îmbrace doliul. Porțile haremului au fost imediat închise și astfel s'a aflat în Teheran despre moartea șahului. Delegații străini din Teheran au primit seara târziu vestea oficială despre moartea șahului. Locuitorii Persiei în mare parte n'au aflat nici acum despre moartea suveranului lor.

Paris. 10 Decembrie. La unul din tribunalele de aci s'a prezentat eri o misterioasă afacere de moștenire. Un anume Naatz din Wurtemberg care trăiește aici de 50 de ani lăsase prin testament întreaga sa avere de peste un milion, îngrijitoare sale d-ra Leblanc. La sfârșitul lui Noemvrie anul trecut, Naatz vizită pe un vechi amic al său, dentist, pe care îl părăsi la oarele 4. Douăzeci minute mai târziu bătrânul care era în etate de 75 ani, fu găsit mort pe treptele locuinței sale cu o rană adâncă la frunte. Presupunându-se că bătrânul Naatz, venindu-i rău a căzut de pe scări, poliția a autorizat înmormântarea. După înmormântare, dentistul se prezentă cu un testament prin care era numit moștenitor al întregii averi. Noul testament fiind în flagrantă contradicție cu acela ce se afla în posesiunea d-soarei Leblanc, aceasta începu să bănuiască moartea lui Naatz și adresă o plângere procurorului, care a ordonat desgroparea cadavrului.

Domnii abonați ai fôiei noastre, cari nu și-au reînnoit încă abonamentul sunt rugați a-l reînnoi cât mai curând ca să nuli-se întrerupă regulata espedare a ziarelui.

Administrațiunea
»Gazetei Transilvaniei«.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor respons. interim.: Victor Braniscu

De ce

Emulsiunea lui Scott este preferata unturii de pește obicinuie, fiindcă untura de pește cauzează greutate de mistuire, și organismul numai o parte mică din untura de pește absoarbe. Emulsiunea lui Scott descompune untura în picături cele mai fine, așa că și stomacul cel mai slab bit în forma aceasta o poate ușor mistui. În urma aceasta contribuie mult la nutrire.

Pescarul cu batogul cel mare este semnul de garanție al procedurii veritabile a lui Scott. Cu referință la »Gazeta« și trimitere de 75 bani în mărci poștale se trimite sticla de probă franco dela

Dr. Emil Budai
— »Farmacia orașului«. —
Budapesta IV. Vaczi utza 34/50.
Prețul unei sticle originale 2 cor. 50 b.
— . . . Secapătă în toate farmaciile . . .



Cursul la bursa din Viena.

Din 9 Ianuarie n. 1907.

Renta ung. de aur 4%.	114.95
Renta de corone ung. 4%.	96.35
Impr. câ. ter. ung. în aur 3 1/2%.	85.05
Impr. câil. fer. ung. în argint 4%.	96.30
Bonuri rurale croate-slavone.	96.10
Impr. ung. cu premii.	204.50
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin.	154.—
Renta de hârtie austr. 4 1/10.	99.10
Renta de argint austr. 4 1/10.	99.35
Renta de aur austr. 4%.	117.30
Renta de corone austr. 4%.	99.35
Bonuri rurale ungare 3 1/2%.	89.05
Losuri din 1860.	156.75
Acții de ale Băncii ung. de credit	1780.—
Acții de ale Băncii austr. de credit	841.25
Acții de ale Băncii austro-ung.	689.—
Napoleonori.	19.10
Mărci imperiale germane.	117.67
London vista.	240.92 1/2
Paris vista.	95.62
Note italiene.	95.60

Cursul pieței Brașov

Din 10 Ianuarie n. 1907.

Bancnote rom. Cmp. 18.86	Vend.	18.94
Argint român	18.40	18.84
Napoleonori.	19.06	19.10
Galbeni	11.20	11.45
Mărci germane	117.20	117.31
Lire turcești	21.50	21.60
Seris. fonc. Albine 5%	101.—	102
Ruble Rusești	2.53	2.58

Nr. 18091—1906.

Licitatiune cu oferte.

În 17 Ianuarie 1907 la 9 oare a. m. se va ținea — în despărțământul V-a (afaceri economice) al magistratului orașenesc — licitațiune cu oferte pentru a se da în antreprisă lucrările și asorturile, de cari are trebuință orașul Brassó în timpul dela 1 Aprilie 1907 până în 31 Martie 1908, și anume: lucrările de pământ, de zidărie, de lemnărie, de acoperit cu țiglă, de mășariu, de lăcătușerie, de tinichigiu, de tot-felul de sticlărie, de văpsit, de petrarie și de pavagiu.

Condițiunile pentru oferte precum și tariful prețurilor — alocate pentru fie-care lucrare și asortare după prețurile și resplata muncii în timpul de față — sunt depuse — până la ziua licitațiunii — în susmenționatul despărțământ al Magistratului și fie-care amator le poate ceta în decursul oarelor de oficiu.

Brassó, în 27 Decembre 1906.

2—2.

Magistratul orașenesc.

CONCURS.

„Direcțiunea institutului de credit și economii „SĚLAGEANA“ din Zsibó (comit. Szilágy) scrie concurs pentru ocuparea unui post de oficial dotat cu un salariu anual de cor. 1000.

Resursele sunt de a se înainta, până cel mult în 21 Ianuarie a. c. st. n. Postul e de ocupat imediat după alegere. — Reflectanții au să dovedească, că au absolvat școala comercială și că posed pe deplin limbile: română, maghiară și germană. După serviciul de un an, alesul va fi definitivat și va avea dreptul la pensie.

2688,1—1.

Direcțiunea.

Tușă!

Cine nu se îngrijese de tușă păcătuiesc contra sa.

Caramelle de piept

ale lui Kaiser cu 3 brați

probate de medici și recomandate contra tusei, răcelii, guturaiului. 4512 recunoștințe dovedesc efectul minunat al acestei medicini. — Un pachet costă 20 și 40 fleri și se află la farmaciile: în Brașov V. Roth, E. Kugler, Fried. Jekelius, Franz Kellenen, Julius Hornung, H. G. Obert, W. Klein, Fried. Stenner, Eug. Neustädter.

Cărți de rugăciuni.

Cărți de rugăciuni întocmite de protopresbiterul Calistrat Coca, cu aprobarea Consistoriului Archiepiscopesc ortodox oriental din Cernăuți cuprindând diferite rugăciuni: rugăciunea de seară, cântărea de laudă pentru sfânta Născătoare. Rugăciunile în zilele de peste săptămână. Liturgia de Duminecă. Acatistul bunăvestiri. Canon. Rugăciuni de pregătire pentru mărturisire. Rugăciunile din săptămâna luminată. Rugăciunile din ziua Născerii Domnului. Rugăciuni de cuprins felurit etc.

Tote aceste cărți sunt în diferite legături de la cele mai simple până la cele mai luxose. Tote însă sunt foarte frumoase și elegante. Prețul lor e felurit. În pânză neagră, cu cruce de aur — 75—78 cr. ceva mai mari cu 90 cr., 1 fl. 28 cr., 2 fl. 40 cr. Mai garnite și cu flori 2 fl. 50 cr. Mai departe de tot luxose, cari se pot face și ca dar de Crăciun în preț de: 2 fl. 60 cr., 2 fl. 90, 3 fl. 70, 4 fl. 40, 4 fl. 60 cr. Aceste sunt legate în os alb și negru și sunt de o frumusețe neîntrecută.

Versurile născerii Domnului nostru Isus Christos, . . . —12.

Visul Născătoarei de D-zeu —12.

Sonorul său frumos răsunător — rele plânso-cântări la mormântul Domnului nostru Isus Christos de Ucenescu, 24.—.

Epistole a Domnului nostru Isus Christos, ce a trimis-o Dumnezeu din ceriu, —24

„FORTUNA“.

institut de credit și econ., societate pe acții în RODNA-VECHE.

Concurs.

Pentru ocuparea postului de controlor-contabil dotat cu 1000 cor. salariu care după un an se va ridica la 1200 cor. oane.

Reflectanții au să dovedească pe lângă cunoașterea perfectă a limbii române absolvarea vre-unei școale comerciale și cu praxă îndestulătoare pentru independența absolută în ale contabilității. Cei ce posed și limba maghiară vor fi preferați. Terminul de concurs e defipt pe 1 Februarie 1907. Alesul va trebui să aibă ori acții, ori cautiune de 1000 cor., ori documente de valoare.

Rodna-veche, 5 Ianuarie 1907.

2687,1—1.

Direcțiunea.

Rum Jamaica

veritabil cel mai fin.

Cognac

veritabil franțuzesc și unguresc.

VIN Malaga și Sherry.

Esente de Rum și Licher

96% spirt de vin. Diferite sorturi de

CEAI recomandă

C. H. NEUSTÄDTER,

Droguist,

Brasov, Strada Porții Nr. 15.

ANUNCIURI

(inserțiuni și recl.)

sunt a se adresa subscrisorilor administrațiunii. în cazul publicării unui anuiciu mai mult se odată se face scđdēmēt, care creșce cu oāt publicarea se face mai de multe ori.

Admi. istr. „Gazetei Trans-“

AVIS!

Constructorii de trăsuri și căruțe din Brașov roagă On. public ca după ce Materialul de lemnărie, de pielărie s'au scumpit dela 50—60 procente, ferul brut cu 25%, timpul de lucru la lucrători mai scurt și plata mai mare, urcarea prețurilor la fabricatele noastre să nu le privească fără temei.

Cu toată stima

Asociațiunea Constructorilor de trăsuri și căruțe din Brașov.

2686,1—3.

Unde se mănâncă bine

și se bēn VINURI curate de Mediaș BERE de Pilsen „Urquell“ prospētă dela cep în fie-care ȳi? ? La

Restaurantul Schwarzburg în Brașov, Str. Spitalului nr. 20.

De o cercetare numărōsă se rogă

C. R. GLIGORE CRISTEA,

98—0

conducătorul restaurantului.

La Tipografia și Librăria A. Mureșianu, Brașov.

Important pentru vëndetorii de cărți prin orașe și tērguri este cartea de rugăciune

„Lauda lui Dumnezeu“

pentru credincioșii de religiunea ortodoxă română, cuprindēnd rugăciuni de dimineța și de seară, la sfânta Liturgie, la taina mărturisirei, precum și la alte multe rugăciuni folositōre 56 la număr pe 255 pagini, format octav mic.

Acēsta carte de rugăciuni artistic legată este prima la Români, cari până acuma se închinau din cărți subred legate și ordinare. Acuma nu trebuie să stăm în privința acēsta mai prejos de cărțile de rugăciune ale celorlalte naționalități. Prin cartea de rugăciune „Lauda lui Dumnezeu“ s'a făcut Românilor un însemnat serviciu, căci ea este o carte de rugăciune frumoasă și se pōte căpēta în diferite legături dela mai simple până la mai luxose și tōte în preț foarte moderat.

Prețul lor este:

	Cor. b.	Imit. de fildes cu catifea și in-	Cor. b.
Legătură trainică neagră și aurită cu său fără chip sfânt	—90	chietōre	2.65
Imit. de fildes în alb său negru	1.60	„ „ „ cu catifea și po-	
„ „ „ cu încheietōre	1.80	dōbă mai mare	3.10
„ „ „ cu cadriu argintat și închietōre	2.10	Vindētorii de cărți primesc un rabat mai considerabil.	

Tot asemenea atragem atențiunea publicului asupra „Cartei de rugăciune“ întocmite de protopresbiterul Calistrat Coca cu aprobarea consistoriului episcopesc ortodox-oriental din Cernăuți, care carte format mic octav, cuprindēnd asemenea tōte rugăciunile nōstre folositōre ar fi cea mai potrivită carte de rugăciune pentru toți școlarii.

Prețul acestei cărți:

În pânză neagră	cor. 1.—
„ „ „ ceva mai luxosă	cor. 1.20
„ „ „ format ceva mai mare	cor. 1.40

Tōte acēstea se pot procura prin Tipografia și Librăria A. Mureșianu, Brașov, unde au să se adreseze și vëndetorii.

TIPOGRAFIA

A. Mureșianu

Brașov, Tērgul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provēdut cu cele mai bune mijlōce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus în pozițiune de a putē esecuta ori-ce comande cu promptitudine și acuratețā, precum:

IMPRIMATE ARTISTICE în aur, argint și color.

CĂRȚI DE ȘCIINȚA, LITERATURĂ ȘI DIDACTICE

STATUTE.

FOI PERIODICE.

BILETE DE VISITĂ DIVERITE FORMATE.

PROGRAME ELEGANTE.

BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNȚĂ DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLOR.

ANUNȚURI.

REGISTRE și IMPRIMATE pentru tōte speciile de serviciuri.

BILANȚURI.

Compturi, Adrese, Circulare, Scrisori. Couverts, în lōd mărimea.

TARIFE COMERCIALE, INDUSTRIALE, de HOTELURI și RESTAURANTE.

PREȚURI-CURENTE ȘI DIVERSE

BILETE DE ÎNMORMENTARI.

Comandele eventuale se primesc în biuroul tipografiei, Brașov Tērgul Inului Nr. 30, în etagiul, îndērēpt în curte. — Prețurile moderate. — Comandele din afară rugām a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.